

Taiwan

a u j o u r d ' h u i

août 2010

Kiosque

LIVRE

NOUVELLE
GUO SONGFEN
Récit de Lune



Soigné avec dévouement par Wenhui, sa jeune épouse, Tienmin, un intellectuel cloué au lit par la tuberculose, ne verra rien de la défaite japonaise, de la rétrocession de Taiwan et de la reprise en main de l'île par le Kuomintang. Remis sur pied, c'est un autre homme, plus que jamais hermétique, que Wenhui voit inexorablement s'éloigner, emporté par une tempête qu'elle croit sentimentale mais qui est en réalité politique. Du sang craché à celui qu'on fait couler, Guo Songfen [郭松棻] (1938-2005) reste dans ce récit au plus près des corps et d'une intimité finalement impossible, pour dresser en contrepoint un portrait du Taiwan de l'après-guerre et de la nouveauté qu'y représentait alors la Chine continentale. (P.-Y.B.)

Traduit du chinois par Marie Laureillard
Zuima, 2007